

ОТЗЫВ

научного руководителя, доктора филологических наук, профессора Искандаровой Дилоро Мукаддасовны о диссертации Худоёрова Хусейна Ёдгоровича «Ассоциативное поле вежливости в таджикском и русском языковом сознании», представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание

Таджикское языкознание последних двух десятилетий характеризуется интересом к сопоставительным исследованиям в области антропоориентированного языкознания: этнопсихолингвистики, когнитивной лингвистики, лингвокультурологии, лингвоконцептологии. Большой вклад в изучение данных проблем вносят ученые кафедры теоретического и прикладного языкознания РТСУ. Среди таких исследований можно назвать вопросы экспериментального изучения национального самосознания, этностереотипов и ассоциативных полей Д.М. Искандаровой, М.Б. Давлатмировой, Н.И. Каримовой, З.А. Гуловой и ряд других.

Диссертация Худоёрова Х.Ё посвящена изучению ассоциативного поля вежливости в языковом сознании таджикских и русских респондентов, которые были представлены студентами двух вузов – РТСУ (Таджикистан) и РУДН (Россия). Диссертант отмечает, что «ассоциативное поле вежливости представляет собой функциональную психолингвистическую модель, фиксирующую ассоциативные связи слов, выявленные экспериментально; это модель, представляющая реальное сознание в процессе коммуникации» (с.10 дисс.).

Получаемое в результате проведения ассоциативного эксперимента ассоциативное поле слова-стимула со значением вежливости - это фрагмент образа мира того или иного этноса, отраженного в сознании «среднего» носителя культуры, его мотивов и оценок и, следовательно, его культурных стереотипов. Именно поэтому исследование базируется на результатах ассоциативного эксперимента.

Отличительной особенностью диссертации Худоёрова Х.Ё. является то, что результаты ассоциативного эксперимента подтверждены материалами национальных корпусов таджикского и русского языков, проведена тематическая классификация *вежливости*, а также дается сопоставительный анализ статистических данных в исследуемых языках с точки зрения универсальности и национальной специфики данного концепта.

Актуальность данного исследования, как справедливо отмечает диссертант, определяется слабой изученностью этнопсихолингвистического аспекта категории вежливости в таджикской и русской лингвокультурных традициях, составляющих важную часть ментальной картины мира, имеющего в разных языках различные способы и специфику языкового выражения и сознания. Сопоставительное изучение ассоциативного поля данной категории позволит выявить и оценить существующие в конкретном социуме критерии оценки вежливости, а также определить роль и место данной этической категории в системе лингвокультурологических ценностей таджикского и русского народов.

Несомненной новизной является то, впервые проводится сопоставительное исследование ассоциативного поля вежливости в русском и таджикском языковом сознании на материале анкетирования среди студентов разных вузов. Впервые проведен масштабный ассоциативный эксперимент со словами-стимулами «вежливость» в таджико- и русскоязычной студенческой среде.

В качестве одного из инструментов исследования диссертантом впервые использована компьютерная программа, адаптированная к целям лингвистического исследования SPSS Statistics («Statistical Package for the Social Sciences») – универсальную систему статистического анализа и управления данными, предназначенную для проведения прикладных исследований в социальных науках.

Результаты диссертации внесут вклад в дальнейшее изучение и развитие теории вежливости, лингвоконфликтологии, культуры речи, теории

межкультурной коммуникации и в сопоставительных исследованиях, и этим определяется его **теоретическая значимость**.

Результаты изучения могут служить в качестве материала для чтения спецкурсов и спецсеминаров по психолингвистике, лингвокультурологии, теории межкультурной коммуникации, лингвоконфликтологии. Также материалы исследования можно использовать в практике преподавания таджикского и русского языков. Этим определяется прикладное значение диссертации.

Особого внимания заслуживает то, что данные исследования могут быть использованы для Ассоциативного словаря таджикского языка, который создается учеными кафедры теоретического и прикладного языкознания РТСУ.

Структура диссертации соответствует требованиям, предъявляемым к подобного рода работам. Работа состоит из введения, двух глав, заключения, списка использованной литературы и приложений.

Каждая глава снабжается выводами. Выводы, к которым пришел диссертант, представляются обоснованными, исследование проведено на основе большого массива иллюстративного материала с применением методики исследования, релевантной для подобного рода анализа. Методология исследования позволила провести тщательный анализ большого фактического материала.

Приложение содержит большое количество таблиц и диаграмм, которые наглядно иллюстрируют полученные результаты исследования

Важность изучения данной проблемы очевидна вследствие ее неизученности в отечественном языкознании в сопоставительном плане и возможности привлечения материала других языков в дальнейших исследованиях.

Все сказанное указывает на комплексный характер исследования, свидетельствует о научной новизне и актуальности темы, ее теоретической и практической значимости.

Автореферат полностью отражает содержание диссертации. Основные положения диссертации изложены в 8 публикациях автора, в том числе 3 в журналах, входящих в обновленный реестр ВАК.

Диссертационная работа Худоёрова Х.Ё. «Ассоциативное поле вежливости в таджикском и русском языковом сознании» является оригинальным и интересным исследованием, в полной мере отвечает всем требованиям, предъявляемым к диссертациям на соискание ученой степени кандидата наук, а ее автор заслуживает присуждения искомой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

Научный руководитель:

заведующая кафедрой теоретического и прикладного языкознания Межгосударственного образовательного учреждения высшего образования «Российско-Таджикский (Славянский) университет», доктор филологических наук, профессор



Искандарова Дилоро Мукаддасовна

21.12. 2020 г.

Таджикистан, 734025, г. Душанбе,

ул. Мирзо Турсун-заде, 30.

Тел/факс: +992 446204209

E-mail: iskandarova@hotmail.com

Сайт: <http://www.rtsu.tj/ru/faculties/filologicheskiv-fakultet/kafedry/kafedra-teoreticheskogo-i-prikladnogo-yazykoznanija/about.php>

Подлинность подписи
профессора Искандаровой Д.М.
подтверждаю

Начальник ОК РТСУ



Давлатов Х.Х.